



Contributed to Maine Memory Network by the Pejepscot Historical Society
Date: 1860 MMN Number: 9612
Description: Receipt from Rising Sun, Doel, Belgium, 1860

Doel, le 183

Monsieur le Courtier doit
au Docteur chargé du service sanitaire de la quarantaine, pour le
navire *américain*

nommé *Rising Sun* Capitaine *Skolfield*

venant de *Callao* pour la visite sanitaire et le certificat de la
mise en libre pratique la somme de fr. 5

Francs *cinq*

Pour Acquit
Le Médecin de la quarantaine
D^r Steriks

Doel, the [write day and
month here], 183[year]

Monsieur le Courtier [literally, Mr. The Broker],
Right from the Doctor who is charged with the health service of
the quarantined [men], for the *American* ship named the
Rising Sun, Captain *Skolfield*,
coming from *Callao* for the health visit and the certificate for
the unrestricted practice for the sum of 5 francs.

Five Francs

For receipt,
The Doctor of the quarantined [men],

D^r Steriks